

## **मौजूदा और नियोजित उपाय**

### **जातीय अल्पसंख्यकों के लिए समानता के प्रचार पर**

#### **शिक्षा**

सरकार गैर-चीनी भाषी (NCS) छात्रों<sup>1</sup> (विशेष रूप से जातीय अल्पसंख्यक (EM) छात्रों) के समुदाय में प्रारंभिक एकीकरण को प्रोत्साहित करने और समर्थन करने के लिए प्रतिबद्ध है, जिसमें स्थानीय शिक्षा प्रणाली और चीनी भाषा की महारत हासिल करने की सुविधा शामिल है। सभी पात्र बच्चे, याहे उनकी जाति या जन्म स्थान कुछ भी हो, संबंधित स्कूल स्थानों आवंटन प्रणाली के तहत सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूलों के प्राइमरी वन और सेकेंडरी में प्रवेश के लिए समान अवसरों का आनंद लेते हैं। 2014 से शुरू, शिक्षा ब्यूरो (EDB) ने NCS छात्रों के लिए चीनी भाषा के उनके प्रभावी सीखने और स्कूलों में समावेशी सीखने के माहौल को बनाने के लिए समर्थन बढ़ाने के लिए कई तरह के संवर्धित सहायता उपायों को लागू किया है। नीतिगत इरादा NCS छात्रों के माता-पिता को प्रोत्साहित करने के लिए है कि वे अपने बच्चों के लिए स्कूलों में पढ़ने के लिए एक निमग्नचीनी भाषा के माहौल के साथ-साथ चीनी भाषा की महारत हासिल करने के लिए जल्द से जल्द पढ़ाई कर सकें। प्रमुख समर्थन उपाय इस प्रकार हैं:

#### **"चीनी भाषा पाठ्यक्रम दूसरी भाषा सीखने की रूपरेखा"**

संबंधित सेवाएं • "चीनी भाषा पाठ्यक्रम दूसरी भाषा सीखने की रूपरेखा" ("लर्निंग फ्रेमवर्क"), जिसे शिक्षकों और भाषा विशेषज्ञों के परामर्श से तैयार किया गया था, NCS छात्रों को उन्हें अवगत कराने में मदद करने के लिए 2014/15 स्कूल वर्ष से प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों में लागू किया गया है। चीनी भाषा को दूसरी

<sup>1</sup> शैक्षिक सहायता उपायों की योजना के लिए, जिन छात्रों की घर पर इस्तेमाल की जाने वाली भाषा चीनी नहीं है, उन्हें खास तौर पर NCS छात्रों के रूप में वर्गीकृत किया गया है।

भाषा के रूप में सीखने में कठिनाइयाँ जो लंबे समय से चली आ रही हैं, में मुख्यधारा की चीनी भाषा कक्षाओं में अपनी ब्रिजिंग को सुविधाजनक बनाने की दृष्टि से।

## मौजूदा उपाय “लर्निंग फ्रेमवर्क”

- दूसरी भाषा सीखने वालों के दृष्टिकोण से विकसित, लर्निंग फ्रेमवर्क उद्देश्यों और व्यवस्थित सीखने के परिणामों का एक व्यवस्थित सेट प्रदान करता है जो विभिन्न शिक्षण चरणों में NCS छात्रों की सीखने की प्रगति का वर्णन करता है। इससे NCS छात्रों के सीखने की प्रभावशीलता को बढ़ाने के लिए प्रगतिशील सीखने के लक्ष्य, सीखने की प्रगति और अपेक्षित शिक्षण परिणामों को निर्धारित करने के लिए शिक्षकों का समर्थन करना पड़ता है।
- पाठ्यक्रम नियोजन, शिक्षण और शिक्षण और मूल्यांकन में शिक्षकों का समर्थन करने के लिए, EDB “NCS छात्रों के लिए चीनी भाषा मूल्यांकन उपकरण” और स्कूलों के लिए संदर्भ सामग्री जैसे विविध शिक्षण और शिक्षण संसाधन विकसित कर रहा है। इन संसाधनों को EDB वेबपेज पर अपलोड किया गया है और इसे लगातार अपडेट किया जाएगा। दूसरों के बीच, EDB ने शिक्षकों की संदर्भ और उपयोग के लिए निम्न प्राथमिक स्तरों (यानी प्राथमिक 1 से 3) पर NCS छात्रों के लिए उपयुक्त छात्र पाठ्यपुस्तकें, कार्यपुस्तिकाएँ और शिक्षण संदर्भ सामग्री सहित सीखने और शिक्षण सामग्री की एक श्रृंखला विकसित की है। श्रृंखला को उच्च प्राथमिक स्तरों (अर्थात् प्राथमिक 4 से 6) तक बढ़ाया जाएगा। “लर्निंग फ्रेमवर्क” के कार्यान्वयन में स्कूलों के अनुभवों के आधार पर उपर्युक्त शिक्षण और शिक्षण सामग्री के अलावा, यह पाया जाता है कि “लर्निंग फ्रेमवर्क” के स्तर 2 और 3 के NCS छात्र (प्राथमिक 3 और 4) सामान्य तौर

पर) चीनी भाषा सीखने में सबसे महत्वपूर्ण स्तर पर हैं। इसे देखते हुए, EDB ने प्राथमिक विद्यालयों के साथ, आठ सेटों के सहयोग से एक तृतीयक संस्थान विकसित करने के लिए भी कमीशन दिया है "पाठ्यपुस्तकों" के आठ सेट जो सामान्य रूप से प्राथमिक 3 और 4 में NCS छात्रों के लिए उपयुक्त हैं, NCS छात्रों और उनके स्कूलों को वितरित किए गए हैं और EDB वेबपेज पर अपलोड किए गए हैं।

### शिक्षकों के लिए व्यावसायिक विकास

- NCS छात्रों को पढ़ाने वाले सभी शिक्षक पर्याप्त प्रशिक्षण के अवसर प्रदान करते हैं। विविध और उन्नत व्यावसायिक विकास कार्यक्रम जिसमें पाठ्यक्रम नियोजन और लर्निंग फ्रेमवर्क शामिल हैं, सीखने के लिए मूल्यांकन और दूसरी भाषा सीखने और शिक्षण रणनीतियों का आयोजन किया जाता है ताकि चीनी भाषा सिखाने में शिक्षकों की पेशेवर क्षमता को बढ़ाया जा सके जो एक ही समय में है उनकी सांस्कृतिक और धार्मिक संवेदनशीलता को बढ़ाएगा।
- इसके अलावा, चीनी भाषा शिक्षकों (द्वितीय भाषा के रूप में चीनी पढ़ाना) के लिए भाषा कोष के तहत व्यावसायिक संवर्द्धन अनुदान योजना 2014 से चीनी भाषा शिक्षकों की दूसरी भाषा के रूप में चीनी सिखाने की व्यावसायिक क्षमता बढ़ाने के लिए शुरू की गई है। जैसा कि यह परिकल्पना की गई है कि शिक्षकों द्वारा मान्यता प्राप्त कार्यक्रमों को आगे बढ़ाने के लिए निरंतर मांग हो सकती है, जिन्हें आवश्यक शैक्षणिक ज्ञान और कौशल के साथ खुद को बेहतर ढंग से लैस करने की आवश्यकता है, इस योजना को 2021/22 स्कूल वर्ष तक आगे बढ़ाया गया है। सब्सिडी के लिए आवेदन करने के लिए पात्र शिक्षकों को और प्रोत्साहित करने के लिए, अधिकतम बुनियादी सब्सिडी दर में

वृद्धि हुई है। 2019/20 स्कूल वर्ष से शुरू होने वाले पात्र शिक्षक के लिए ट्यूशन शुल्क का 30% से 50% (यानी \$ 34,000 से \$ 64,000 तक)।

- 5 सप्ताह का कार्यक्रम "NCS छात्रों के लिए चीनी भाषा के शिक्षण पर व्यावसायिक विकास कार्यक्रम में प्रमाण पत्र", चीनी भाषा शिक्षकों के लिए जो प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों में NCS के छात्रों को पढ़ा रहे हैं, अन्य कार्यक्रमों/पाठ्यक्रमों के बीच हांगकांग के एजुकेशन यूनिवर्सिटी द्वारा संचालित किए जा रहे हैं।
- इसके अलावा, NCS छात्रों की देखभाल करने के लिए शिक्षकों की सांस्कृतिक और धार्मिक संवेदनशीलता बढ़ाने के लिए, EDB समान अवसर आयोग के सहयोग से वार्षिक साझा सत्र आयोजित करता है। अच्छी प्रथाओं को साझा करने के माध्यम से, शिक्षकों को दैनिक शिक्षण और प्रशासन में व्यावहारिक कठिनाइयों को दूर करने के लिए विशेष रूप से सशक्त किया जाता है, और NCS छात्रों और चीनी भाषी छात्रों दोनों के साथ स्कूलों में उचित व्यवहार किया जाता है, उनकी संस्कृतियों और रीति-रिवाजों में अंतर के बावजूद।

#### *विद्यालयों को निधिक सहायता प्रदान करना*

- 2014/15 स्कूल वर्ष से शुरू, EDB ने स्कूलों को अतिरिक्त धनराशि बढ़ाकर वर्तमान में 200 मिलियन डॉलर प्रति वर्ष कर दी है। सभी सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूल और डायरेक्ट सब्सिडी स्कीम (DSS) स्कूल NCS छात्रों की संख्या के आधार पर \$0.8 मिलियन से \$1.5 मिलियन प्रति वर्ष तक अतिरिक्त धन के साथ स्थानीय पाठ्यक्रम की पेशकश करते हैं और 10 या उससे अधिक छात्रों को प्रवेश देते हैं, स्कूलों में "लर्निंग फ्रेमवर्क" के

कार्यान्वयन और स्कूलों में एक समावेशी सीखने के माहौल के निर्माण की सुविधा के लिए। "चीनी भाषा मूल्यांकन टूलफोर्स NCSछात्रों" के परिणामों के आधार पर संबंधित स्कूलों को सीखने की प्रगति के संदर्भ में सीखने के लक्ष्यों और शिक्षण रणनीतियों को समायोजित करना है, इसलिए "लर्निंग फ्रेमवर्क" में वर्णित है, साथ ही साथ सीखने का प्रदर्शन भी, और उनके NCS छात्रों की प्रगति, और उपयुक्त के रूप में विविध गहन शिक्षण और शिक्षण मोड को अपनाना, जैसे कि पुलआउट लर्निंग, विभाजित-वर्ग /समूह सीखने, स्कूल-समेकन, आदि के बाद चीनी भाषा सीखने में NCS छात्रों की प्रभावशीलता को बढ़ाने के लिए। संबंधित स्कूल NCSछात्रों के माता-पिता के साथ संचार को मजबूत करने और बहु-सांस्कृतिक गतिविधियों को व्यवस्थित करने के लिए ईएम सहायकों और /या अनुवाद सेवाओं की उगाही कर सकते हैं।

- जैसा कि NCS छात्रों की छोटी संख्या (यानी एक से नौ) को स्वीकार करने वाले स्कूलों के संबंध में, उनके NCS छात्र स्कूल के डूबे हुए चीनी भाषा के साथ-साथ "लर्निंग फ्रेमवर्क" से लाभ उठा सकते हैं। 2014/15 स्कूल वर्ष से शुरू होकर, ये स्कूल अपने NCS छात्रों को कक्षाओं में सीखने के लिए समेकित करने के लिए स्कूली चीनी भाषा समर्थन कार्यक्रमों की पेशकश करने के लिए आवश्यकता के आधार पर \$50,000 की अतिरिक्त धनराशि के लिए आवेदन कर सकते हैं। इन स्कूलों में NCS छात्रों को NCS छात्रों के लिए अन्य सहायता उपायों से भी लाभ मिलता है।

### **स्कूल-आधारित व्यावसायिक सहायता सेवाएँ**

- EDB विविध स्कूल-आधारित सहायता सेवाएँ प्रदान करता है, जिसमें स्कूलों को अपने स्कूल-आधारित पाठ्यक्रम को

अनुकूलित करने और "लर्निंग फ्रेमवर्क" का संदर्भ देकर उपयुक्त शिक्षण और शिक्षण सामग्री विकसित करने में मदद मिलती है। व्यावसायिक शिक्षण समुदायों के निर्माण और स्कूलों में अनुभव साझा करने की सुविधा के माध्यम से, NCS छात्रों को प्रभावी ढंग से चीनी सीखने में मदद करने के लिए शिक्षकों की पेशेवर क्षमता बढ़ जाती है। हर साल, स्कूल अपनी विकास आवश्यकताओं के अनुसार प्रासंगिक सहायता सेवाओं के लिए आवेदन कर सकते हैं।

- |  |  |
|--|--|
| <b>भविष्य कार्य का आकलन</b>                              | • EDB समीक्षाएँ और चल रहे आधार पर NCS छात्रों के लिए विभिन्न समर्थन उपायों की प्रभावशीलता का मूल्यांकन करता है, और आवश्यकतानुसार उपायों को परिष्कृत करता है। हम विद्यालयों द्वारा अपनाए गए शिक्षण उद्देश्यों, पाठ्यक्रम नियोजन, शिक्षण सामग्री और शिक्षण रणनीतियों, भाषा दक्षता और एनएएसएस छात्रों के सीखने की प्रेरणा और प्रभावी शिक्षण के लिए अन्य योगदान कारकों पर ध्यान देंगे। |
| <b>अतिरिक्त उपाय<br/>अतिरिक्त उपाय /लिया<br/>जाना है</b> | • EDB हितधारकों से विचार एकत्र करना जारी रखेगा और समर्थन उपायों के शोधन पर विचार करेगा   |

### **एकाधिक रास्ते के लिए अभिव्यक्ति**

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>संबंधित सेवाएं</b> | • NCS छात्र अपनी जरूरतों और आकांक्षाओं को ध्यान में रखते हुए, हांगकांग डिप्लोमा ऑफ सेकेंडरी एजुकेशन एजामिनेशन (HKDSE) (चीनी भाषा) के लिए बैठ सकते हैं, या एप्लाइड लर्निंग चाइनीज (NCS छात्रों के लिए) (ApL(C), और अध्ययन कर सकते हैं) / या आगे के अध्ययन और कैरियर के लिए तैयार |
|-----------------------|---|

करने के लिए वरिष्ठ माध्यमिक स्तर पर अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर मान्यता प्राप्त वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता प्राप्त करते हैं।

## मौजूदा उपाय (ApL(C))

- 2014/15 स्कूल वर्ष से शुरू, ApL(C) की योग्यता योग्यता स्तर 1 से 3 में आंकी गई है जो NCS छात्रों को एक अतिरिक्त चैनल के साथ वरिष्ठ माध्यमिक स्तर पर एक वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता प्रदान करता है ताकि उन्हें आगे की पढ़ाई के लिए तैयार किया जा सके। और कैरियर का पीछा करता है। ApL(C) परिणाम HKDSE में "प्राप्त" और "अंतर के साथ प्राप्त" के रूप में सूचित किया जाता है।

## वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता

- वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता में सामान्य शिक्षा के सामान्य प्रमाण पत्र (GCSE), माध्यमिक शिक्षा के अंतर्राष्ट्रीय सामान्य प्रमाणपत्र (IGCSE) और शिक्षा के सामान्य प्रमाणपत्र (GCE) उन्नत सहायक (AS) - स्तर और GCE उन्नत (A) के तहत चीनी परीक्षाएं शामिल हैं। वर्तमान में इन परीक्षाओं में बैठने वाले योग्य NCS छात्रों<sup>2</sup> को केवल HKDSE (चीनी भाषा) के साथ "सब्सिडी वाली परीक्षा शुल्क" का भुगतान करना आवश्यक है।

## अन्य लोग

---

<sup>2</sup> विशेष रूप से, ये NCS छात्र वे हैं जिन्होंने या तो चीनी भाषा सीखी है -

(ए) प्राथमिक और माध्यमिक शिक्षा प्राप्त करते हुए छह साल से कम; या

(बी) स्कूलों में छह साल या उससे अधिक, लेकिन स्थानीय स्कूलों में छात्रों के बहुमत के लिए सामान्य रूप से लागू नहीं एक अनुकूलित और सरल पाठ्यक्रम सिखाया गया है।

- NCS स्कूल लीवर की रोजगार क्षमता बढ़ाने के लिए, अप्रैल 2016 में भाषा शिक्षा और अनुसंधान पर स्थायी समिति "व्यावसायिक भाषा" का शुभारंभ किया गया NCS स्कूल लीवर्स के लिए पाठ्यक्रम "योग्यता फ्रेमवर्क" के स्तर 1 या 2 पर आ गया है। प्रासंगिक आवश्यकताओं को पूरा करने वाले छात्र ट्यूशन शुल्क के 85% की सब्सिडी प्राप्त कर सकते हैं।

**भविष्य कार्य का आकलन**

- वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता और ApL(C) को विश्वविद्यालय अनुदान समिति (UGC) के प्रवेश के लिए सामान्य प्रवेश आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए मान्यता प्राप्त हैं, जो विश्वविद्यालयों और अधिकांश पोस्ट-माध्यमिक संस्थानों के साथ-साथ सिविल सेवा में नियुक्तियों के लिए भी हैं।

**अतिरिक्त उपाय/उपाय लिया जाना है**

- योग्य NCS छात्रों के लिए HKDSE (चाइनीज मेजर्स लैंग्वेज) परीक्षा में बैठने वाले लेकिन लेवल 3 या उससे ऊपर के स्तर तक नहीं पहुंचते हैं, UGC द्वारा वित्त पोषित विश्वविद्यालयों के लिए उनके विवेक का इस्तेमाल चीनी भाषा की आवश्यकता पर लिया जा सकता है और प्रवेश के लिए इन आवेदनों के लिए मामले आधार पर विचार कर सकते हैं।

## अन्य समर्थन के उपाय

### चीनी भाषा सीखने के समर्थन केंद्र

**संबंधित सेवाएँ**

- स्कूली घंटों के बाद या NCS छात्रों के लिए छुट्टियों के दौरान उपचारात्मक कार्यक्रम 2007 के मध्य से NCS छात्रों की चीनी भाषा को सीखने को मजबूत करने के उद्देश्य से पेश किए गए हैं, विशेष रूप से देर से शुरुआत, और शिक्षकों को पेशेवर सहायता

प्रदान करने के लिए।

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>मौजूदा<br/>उपाय</b></p>                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• तृतीयक शिक्षा संस्थान के लिए कमीशन किए गए चीनी भाषा सीखने के समर्थन केंद्र (केंद्र), 2018/19 स्कूल वर्ष में 20 स्थानों पर उपचारात्मक कार्यक्रमों की पेशकश करते हैं। केंद्र शिक्षण और शिक्षण संसाधन भी प्रदान करते हैं और चीनी भाषा शिक्षकों के लिए अनुभव साझा करने के लिए कार्यशालाओं का आयोजन करते हैं और साथ ही NCS छात्रों के माता-पिता के लिए कार्यशालाएँ NCS छात्रों के चीनी सीखने के समर्थन में भी आयोजित करते हैं।</li><li>• केंद्रों में नामांकित NCS छात्रों की संख्या 2018/19 स्कूल वर्ष में लगभग 810 थी।</li></ul> |
| <p><b>भविष्य काम<br/>का आकलन</b></p>                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• NCS के छात्रों और शिक्षकों और अभिभावकों के लिए फ्यूचरवर्क वर्कशॉप के बाद के स्कूली कार्यक्रमों को बदलती परिस्थितियों के आलोक में कार्य समीक्षा के तहत रखा जाएगा, साथ ही NCS छात्रों को अतिरिक्त रूप से प्रदान किए गए अलग-अलग स्कूलों द्वारा चीनी भाषा सीखने में स्कूली समर्थन के प्रावधान के साथ।</li></ul>   |
| <p><b>अतिरिक्त<br/>उपाय/उपाय<br/>लिया जाना<br/>है</b></p> | <ul style="list-style-type: none"><li>• EDB मौजूदा कार्यक्रमों की पेशकश जारी रखेगा और परिशोधन को उचित बनाने पर विचार करेगा।</li></ul>   |

### ग्रीष्मकालीन ब्रिजिंग कार्यक्रम

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <p><b>संबंधित<br/>सेवाएं</b></p> | <ul style="list-style-type: none"><li>• समर ब्रिजिंग प्रोग्राम का उद्देश्य NCS की सहायता करना है बच्चे नए सीखने के माहौल के अनुकूल होते हैं, वास्तविक कक्षा की स्थिति में शिक्षा के माध्यम के रूप में कैंटोनीज़ का उपयोग</li></ul> |
|----------------------------------|--|

करते हुए अपने सीखने के अनुभव और अनावरण को सुदृढ़ करते हैं, जो कि उन्होंने कुंजी चरण 1 में सीखे हैं और कुंजी चरण 2 में अपने संक्रमण के लिए तैयार करते हैं।

मौजूदा  
उपाय

- 2007 की गर्मियों से शुरू होकर, 4 सप्ताह के समर ब्रिजिंग प्रोग्राम को न केवल आने वाले NCS प्राथमिक 1 प्रवेशकों को शामिल करने के लिए बढ़ाया गया है, बल्कि NCS छात्रों को प्राथमिक 2, 3 और 4 के लिए तैयार करना है।
- 2013 की गर्मियों से शुरू होकर, समर ब्रिजिंग प्रोग्राम को NCS के छात्रों के माता-पिता को कार्यक्रम के दौरान अपने बच्चों के साथ जाने की अनुमति देकर परिष्कृत किया गया है, ताकि वे अपने बच्चों के लिए चीनी भाषा के शुरुआती परिचय, और चीनी भाषा के उपयोग, और इससे मिलने वाले समर्थन का मूल्य समझ सकें।
- 2018/19 स्कूल वर्ष में, लगभग 1260 NCS छात्रों और NCS छात्रों के 140 माता-पिता ने कार्यक्रम में भाग लिया।

भविष्य  
काम का  
आकलन

- समर ब्रिजिंग कार्यक्रम की समीक्षा वार्षिक आधार पर की जाती है।

अतिरिक्त  
उपाय/उपाय  
लिया जाना  
है

- EDB समर ब्रिजिंग कार्यक्रम का आयोजन जारी रखेगा।

शीघ्र अनुकूलन को बढ़ावा देना

- संबंधित सेवाएँ**
- NCS बच्चों के माता-पिता को NCS बच्चों के भाषा सीखने और मुख्यधारा के प्राथमिक स्कूलों में उनकी सहज प्रगति के लिए अनुकूल चीनी वातावरण के लिए शीघ्र संपर्क के लिए अपने बच्चों को स्थानीय किंडरगार्टन<sup>3</sup> में भेजने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है।

**मौजूदा उपाय**

### किंडरगार्टन

- NCS बच्चों के लिए चीनी भाषा सीखने और सिखाने के लिए शिक्षकों की पेशेवर क्षमता बढ़ाने और प्राथमिक स्कूलों में किंडरगार्टन से उनके सुचारू संक्रमण की सुविधा के लिए किंडरगार्टन का समर्थन करने के लिए स्कूल-आधारित सहायता सेवाएं प्रदान की जाती हैं। किंडरगार्टन में NCS छात्रों के लिए चीनी भाषा के शिक्षण और सीखने पर शिक्षक प्रशिक्षण कार्यक्रम भी बढ़ाया जाएगा। शिक्षकों की व्यावसायिक क्षमता बढ़ाने के लिए छोटे बच्चों के विकास और सीखने की विविधता पर सेमिनार / कार्यशालाएं आयोजित की जाती हैं।

### अन्य लोग

- गैर-सरकारी संगठनों के सहयोग से, NCS बच्चों को मजेदार गतिविधियों के माध्यम से चीनी सीखने के लिए प्रेरित करने के लिए जुलाई 2012 से जिला-आधारित कार्यक्रम आयोजित किए गए हैं।
- किंडरगार्टन प्रवेश के संबंध में, NCS बच्चों के माता-पिता के लिए अंग्रेजी में समर्पित ब्रीफिंग सत्र (प्रमुख EM भाषाओं में आवश्यक सेवाओं के रूप में व्याख्या के साथ) सालाना आयोजित

---

<sup>3</sup> किंडरगार्टन कक्षाओं के साथ किंडरगार्टन, किंडरगार्टन -सह-बाल देखभाल केंद्र और स्कूलों को "किंडरगार्टन" कहा जाता है।

किए जाते हैं। इस बीच, हमने गृह मंत्रालय विभाग द्वारा वित पोषित जातीय अल्पसंख्यकों के लिए सहायता सेवा केंद्रों के साथ मिलकर संक्षिप्त कार्यक्रम भी आयोजित किए हैं, ताकि NCS बच्चों के माता-पिता तक बेहतर तरीके से पहुंच सकें, ताकि किंडरगार्टन की प्रवेश प्रक्रियाओं की उनकी समझ को बढ़ाया जा सके। , और उन्हें एक मिश्रित चीनी पर्यावरण के शुरुआती परिचय होने के लिए अपने बच्चों को स्थानीय किंडरगार्टन में भेजने के लिए प्रोत्साहित करते हैं।

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>भविष्य कार्य का आकलन</b>         | • पाठ्यचर्या विकास के दौरे और फोकस ग्रुप साक्षात्कार, सीखने की विविधता के लिए खानपान पर जानकारी और अच्छी प्रथाओं को एकत्र करने के लिए आयोजित किए जाते रहेंगे, विशेष रूप से NCS बच्चों के चीनी सीखने पर, साझा करने के लिए।   |
| <b>अतिरिक्त उपाय / लिया जाना है</b> | • 2017/18 स्कूल वर्ष से शुरू होने वाले किंडरगार्टन शिक्षा नीति के कार्यान्वयन के साथ, एक शिक्षक के वेतन के बराबर अनुदान, NCS छात्रों के समर्थन के लिए आठ या अधिक NCS छात्रों को स्वीकार करने वाले किंडरगार्टन को प्रदान किया जाता है। 2019/20 स्कूल से शुरू, NCS की भर्ती की संख्या के अनुसार किंडरगार्टन शिक्षा योजना में शामिल होने वाले किंडरगार्टन के लिए 5-स्तरीय सब्सिडी प्रदान की जाएगी। एक NCS छात्र को प्रवेश देने वाले किंडरगार्टन को भी सब्सिडी प्राप्त होगी और उच्चतम श्रेणी के लिए सब्सिडी मौजूदा स्तर से दोगुनी होगी। किंडरगार्टन में NCS बच्चों के समर्थन पर शिक्षकों के लिए व्यावसायिक विकास को मजबूत किया जाता है। |

## **NCS छात्रों और उनके अभिभावकों के लिए सूचना**

- |                |  |
|----------------|--|
| <b>संबंधित</b> | • इसका उद्देश्य NCS के छात्रों और उनके माता-पिता को हांगकांग |
|----------------|--|

सेवाएँ

में स्थानीय शिक्षा प्रणाली, प्रमुख शिक्षा नीतियों और संबंधित शिक्षा सेवाओं को समझने में मदद करना है, और सूचित स्कूल विकल्प बनाने में NCS छात्रों के माता-पिता की सुविधा प्रदान करना है।

मौजूदा  
उपाय

NCS छात्रों के अभिभावकों की स्कूल विकल्पों का प्रसार करना

- EDB ने 2013/14 के स्कूल वर्ष से तथाकथित "नामित स्कूलों" प्रणाली<sup>4</sup> को समाप्त कर दिया है, जिसमें मिथ्या नाम "नामित स्कूलों" को फेलाने और चीनी भाषा के NCS छात्रों के समर्थन के लिए स्कूलों की जागरूकता बढ़ाने के उद्देश्य से है। उपर्युक्त संवर्धित सहायता उपायों के कार्यान्वयन के साथ, NCS छात्रों को स्वीकार करने वाले सार्वजनिक क्षेत्र और डीएसएस स्कूलों की संख्या 2013/14 के स्कूल वर्ष में लगभग 590 से बढ़कर 2018/19 स्कूल वर्ष में लगभग 630 हो गई है, जो लगभग कवर करती है कुल मिलाकर दो तिहाई स्कूल। इससे पता चलता है कि नए समर्थन मोड और उपायों ने एनसीईएस के छात्रों के माता-पिता की स्कूल पसंद का व्यापक विस्तार किया है।

### सूचना का प्रसार

- गैर-चीनी भाषी अभिभावक सूचना पैकेज: हांगकांग में आपका गाइड शिक्षा (सूचना पैकेज) प्रमुख EM भाषाओं में प्रकाशित क्षेत्रीय शिक्षा कार्यालयों, स्कूल स्थानों आवंटन अनुभाग, और EDB के प्लेसमेंट और सहायता अनुभाग के माध्यम से NCS छात्रों के माता-पिता को प्रदान किया गया है। सभी जिलों के अभिभावक-शिक्षक संघों, स्वास्थ्य विभाग, मातृ एवं शिशु

<sup>4</sup> 2006/07 से 2012/13 स्कूल के वर्षों तक, ऐसे स्कूल जो NCS छात्रों की एक महत्वपूर्ण संख्या स्वीकार करेंगे, NCS छात्रों की देखभाल करने का अनुभव होगा, और EDB के साथ स्कूल-आधारित सहायता उपायों को विकसित करने और अनुभव साझा करने के लिए तैयार होते हैं, इस तरह के स्कूलों को एक विशेष अनुदान प्रदान किया जा रहा था। ऐसे स्कूलों को आम तौर पर तथाकथित "नामित स्कूल" कहा जाता था।

स्वास्थ्य केंद्रों, गृह मामलों के पूछताछ केंद्रों और गृह मंत्रालय के जातीय अल्पसंख्यकों के लिए सहायता सेवा केंद्रों के संबंधित केंद्र, और NCS छात्रों और उनके माता-पिता के समर्थन को मजबूत करने के लिए संबंधित वाणिज्य दूतावासों को प्रोत्साहित करते हैं।

- सभी प्रासंगिक जानकारी (सहित, दूसरों के बीच, प्राथमिक 1 और माध्यमिक 1, और छात्र वित्तीय सहायता योजनाओं के लिए घरेलू आवेदन) में प्रवेश, और घरेलू अंग्रेजी और चीनी में प्रमुख EM भाषाओं में अनुवाद के साथ छात्र वित्तीय सहायता योजनाओं के लिए आवेदन NCS छात्रों और उनके माता-पिता को प्रदान किया गया है।
- NCS छात्रों के माता-पिता के लिए प्रमुख EM भाषाओं में एक साथ व्याख्या सेवाओं के साथ समर्पित ब्रीफिंग सत्रों का आयोजन समर्थन उपायों ("लर्निंग फ्रेमवर्क" के कार्यान्वयन सहित) को शुरू करने के लिए किया जाता है और बुनियादी स्तरों (अर्थात प्राथमिक 1 और माध्यमिक 1) में प्रवेश की सूचना प्रसारित कर सकता है सार्वजनिक क्षेत्र के विद्यालयों का।
- 2015/16 के स्कूल वर्ष के बाद से, होम-स्कूल को-ऑपरेशन की समिति ने, किंडरगार्टन और प्राथमिक स्कूलों के माध्यम से प्राथमिक किंडरगार्टन और प्राथमिक 6 स्तरों पर पढ़ने वाले NCS छात्रों के माता-पिता को वितरण के लिए स्कूल प्रोफाइल का अंग्रेजी मुद्रित संस्करण प्रकाशित किया है। स्कूल प्रोफाइल में जानकारी तक उनकी आसान पहुँच प्रदान करने के लिए। माता-पिता को स्कूल के विकल्प बनाने के बारे में अधिक व्यापक जानकारी प्रदान करने के लिए, 2018/19 स्कूल वर्ष से शुरू करते हुए, NCS छात्रों के लिए प्रासंगिक समर्थन के बारे में जानकारी प्रदान करने के लिए "NCS छात्रों के लिए शिक्षा सहायता" पर

एक अलग कॉलम स्कूलों के लिए स्कूल प्रोफाइल में जोड़ा गया है। सभी सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूल और DSS स्कूल स्थानीय पाठ्यक्रम की पेशकश करते हैं और अतिरिक्त धन मुहैया कराने के लिए यह निर्दिष्ट करने की आवश्यकता होती है कि चीनी भाषा सीखने में NCS छात्रों के लिए स्कूल सहायता सहित अतिरिक्त सहायता प्रदान की जाती है। 2019/20 स्कूल वर्ष से शुरू, EDB द्वारा आवश्यक रूप में संबंधित स्कूलों नए कॉलम में प्रासंगिक समर्थन उपायों पर अधिक जानकारी प्रदान करेगा।

### संचार की सुविधा के लिए अन्य उपाय

- उपलब्ध सेवाओं के NCS छात्रों के माता-पिता की समझ को सुविधाजनक बनाने के लिए एक समर्पित वेबसाइट <http://www.edb.gov.hk/ncs> पर उपलब्ध है।
- दैनिक पूछताछ के लिए, हॉटलाइन सेवा को सरकार द्वारा वित पोषित NCS जनसंख्या सहायता केंद्रों, EDB और सद्भाव और जातीय अल्पसंख्यक निवासियों के संवर्द्धन के लिए प्रवर्तन निदेशालय, EDB और केंद्र के बीच टेलीफोन कॉन्फ्रेंसिंग के माध्यम से व्याख्या सेवाओं में डाल दिया गया है, जो जुलाई 2010 से पेश किए गए हैं।
- EDB NCS छात्रों के लिए शिक्षा सेवाओं पर समर्पित वेबपेज का अनुकूलन जारी रखेगा। प्रासंगिक सूचना पत्रक को भी आवश्यकतानुसार अपडेट किया जाएगा। इसके अलावा, EDB स्कूलों को NCS छात्रों के माता-पिता के संदर्भ के लिए उनके स्कूल प्रोफाइल और / या स्कूल वेबपेजों में NCS छात्रों के लिए अपने स्कूल-आधारित समर्थन उपायों पर अधिक जानकारी प्रदान करने के लिए प्रोत्साहित करना जारी रखेगा।

अतिरिक्त  
उपाय /  
उपाय लिया  
जाना है

### किंडरगार्टन में प्रवेश

- जब किंडरगार्टन में छात्र प्रवेश स्कूल-आधारित होना जारी है, तो किंडरगार्टन को याद दिलाया गया है कि आवेदन पत्र और प्रासंगिक जानकारी चीनी और अंग्रेजी दोनों में प्रदान की जानी चाहिए। इस संबंध में, EDB ने संदर्भ के लिए किंडरगार्टन को प्रासंगिक दस्तावेजों के द्विभाषी टेम्पलेट प्रदान किए हैं।
- EDB ने स्कूलों को एक आइकन बनाने के लिए या स्कूल की वेबसाइट के होमपेज पर अंग्रेजी में एक सरल संदेश प्रदान करने के लिए याद दिलाने के लिए परिपत्र जापन जारी किया है, जिससे माता-पिता को तुरंत पता चल सके कि स्कूल वेबसाइट के होमपेज को ब्राउज़ करते समय जानकारी का अंग्रेजी संस्करण कैसे प्राप्त करें। | इसके अलावा, हमें स्कूल के वेबसाइट पर EDB वेबपेज के अंग्रेजी संस्करण का लिंक प्रदान करने के लिए किंडरगार्टन की आवश्यकता है, ताकि एनडीएस बच्चों के माता-पिता को EDB द्वारा प्रदान की गई प्रासंगिक जानकारी तक पहुंचने में मदद मिल सके। किंडरगार्टन को NCS बच्चों के माता-पिता को सूचित करने के लिए पहल करने के लिए भी याद दिलाया जाता है कि वे आवश्यक रूप से व्याख्या/अनुवाद सेवाओं का उपयोग कर सकते हैं, या संचार की सुविधा के लिए वे चीनी भाषी रिश्तेदार या मित्र के साथ जा सकते हैं।
- किंडरगार्टन और किंडरगार्टन-कम-चाइल्ड केयर सेंटर (प्रोफ़ाइल) की प्रोफ़ाइल स्कूली विकल्प बनाते समय माता-पिता के संदर्भ के लिए हर बालवाड़ी पर जानकारी प्रदान करने के लिए चीनी और अंग्रेजी दोनों में सालाना प्रकाशित की गई है। 2018 से शुरू होकर, NCS छात्रों के लिए एक नया कॉलम "NCS छात्रों को सहायता" को उनके NCS छात्रों को प्रदान किए गए समर्थन को

सेट करने के लिए किंडरगार्टन में शामिल किया गया है।

- सितंबर 2018 से, EDB ने किंडरगार्टन में प्रवेश के बारे में अपनी पूछताछ की सुविधा के लिए NCS बच्चों के माता-पिता के लिए एक हॉटलाइन (टेलीफोन नंबर: 2892 6676) स्थापित किया है।
- प्रमुख EM भाषाओं में ऑडियो फाइलों के साथ क्यू कार्ड का एक सेट किंडरगार्टन के लिए NCS छात्रों के माता-पिता के लिए देखभाल और चिंता व्यक्त करने के लिए प्रदान किया गया है ताकि उनके दैनिक संपर्क में एक अधिक समावेशी स्कूल वातावरण बनाया जा सके।
- प्रासंगिक प्रचार सामग्री (जैसे पत्रक, पोस्टर, आवेदन पत्र और मार्गदर्शन नोट्स "किंडरगार्टन एडमिशन के लिए पंजीकरण प्रमाण पत्र के लिए आवेदन", साथ ही टेलीविजन घोषणाओं के उपशीर्षक) को NCS छात्रों के माता-पिता द्वारा संदर्भ के लिए प्रमुख EM भाषाओं में अनुवादित किया गया है।
- NCS छात्रों के माता-पिता को जानकारी प्रसारित करने के लिए अपने नेटवर्क पर लाभ उठाने के उद्देश्य से EM समुदायों की सेवा करने वाले गैर-सरकारी संगठनों के लिए किंडरगार्टन में प्रवेश पर संक्षिप्त सत्र आयोजित किया गया था। समान अवसर आयोग को छात्र प्रवेश में समान अवसरों पर संक्षिप्त किंडरगार्टन के लिए आमंत्रित किया जाता है।
- यदि व्यक्तिगत NCS बच्चों को प्रवेश के लिए आवेदन करने में कठिनाइयों का सामना करना पड़ता है, तो EDB बालवाड़ी शिक्षा योजना में शामिल होने वाले किंडरगार्टन के लिए रेफरल बना देगा, जिसमें अभी भी रिक्तियां हैं।
- माता-पिता के लिए आमतौर पर उपयोग किए जाने वाले

किंडरगार्टन के टेम्प्लेट का अंग्रेजी और प्रमुख EM भाषाओं में अनुवाद किया गया है और NCS छात्रों के माता-पिता के साथ अपने संचार को बढ़ाने के लिए किंडरगार्टन का समर्थन करने के लिए EDB वेबसाइट पर अपलोड किया गया है।

### **निष्कर्ष**

हम उपरोक्त उपायों को अपडेट करेंगे और उचित रूप में अन्य नए उपायों को शामिल करेंगे

### **पूछताछ**

आगे की पूछताछ के लिए, 3509 8561 पर EDB के SEO (EC) से संपर्क करें।

**शिक्षा ब्यूरो**  
**जुलाई 2019**